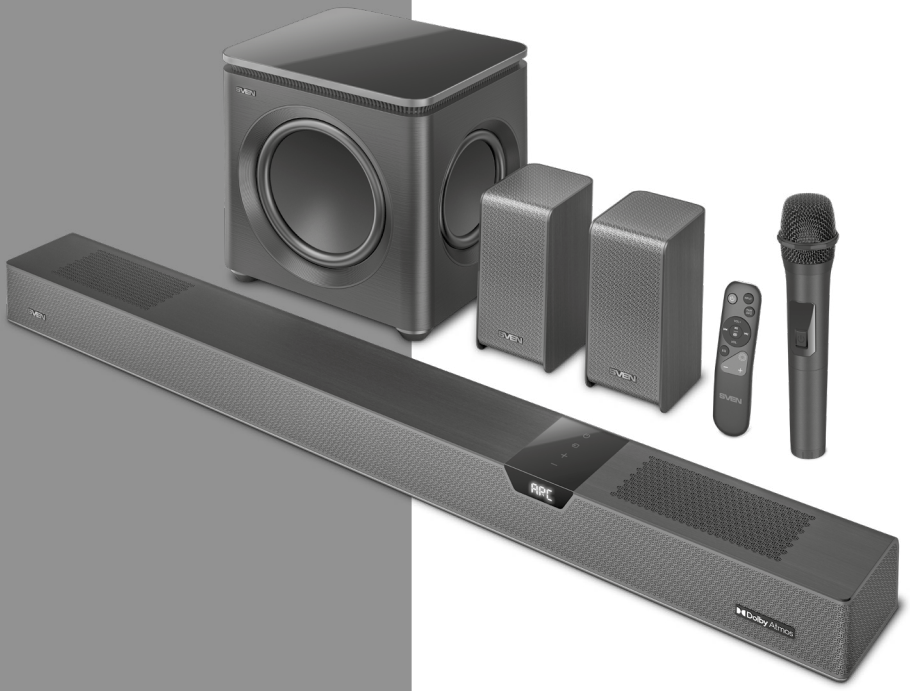
SVEN®

Soundbar with Wireless
Subwoofer and Satellites

# USER MANUAL




# SB-5180DA

www.sven.fi

SVEN®

# Soundbar with Wireless Subwoofer and Satellites

***Congratulations on your purchase of the Sven speaker system!***

**COPYRIGHT**

© SVEN PTE. LTD. Version 1.1 (30.10.2026).
This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

**TRADEMARKS**

All trademarks are the property of their legal holders.

**NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION**

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on «as is» terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

## 1. BUYER RECOMMENDATIONS

• Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
• Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller's stamp and purchase date, and the goods number corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
• Do not switch on the speaker system immediately after you bring it into a room from environment with negative temperature! After unpacking, the speaker system should be kept in conditions of room temperature for at least 4 hours.
• Before installing and using the speaker system, read this Manual carefully and keep it for future reference.
• Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
• Does not require special conditions for realization.
• Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
• The date of manufacture of the product is indicated on the box.

## 2. PACKAGE CONTENTS

• Soundbar — 1 pc
• Subwoofer — 1 pc
• Satellites — 2 pcs
• Remote control (RC) — 1 pc
• Microphone — 1 pc
• AAA type batteries — 2 pcs
• AA type batteries — 2 pcs
• HDMI cable (200 cm) — 1 pc
• Signal cable 3.5 mm minijack (150 cm) — 1 pc
• AC power cable (150 cm) — 2 pcs
• AC/DC power adapter for satellites — 2 pcs
• Wall-mounting set for soundbar — 2 pcs
• Wall-mounting set for satellites — 2 pcs
• User manual — 1 pc
• Warranty card — 1 pc

## 3. SAFETY PRECAUTIONS




***Caution! High voltage inside! To avoid the risk of electric shock do not open or touch elements inside.***

• To avoid electric shock, do not open the MSS and do not perform repairs by yourself. Service and repairs should be performed only by qualified specialists in an authorized service center. The list of authorized service centers is available on ***www.sven.fi.***
• Do not put foreign objects inside the holes of the MSS.
• Protect the MSS from high humidity, water and dust.
• Protect the MSS from heating: do not place it closer than 1 m from a heat source. Do not expose it to direct sunlight.
• Do not place any open flame sources on MSS.
• Do not place the MSS in poorly ventilated areas. Leave an air gap of 10 cm or more. When operating the MSS, do not put any devices on it, do not cover it with cloth or other objects preventing it from cooling.
• Do not use any chemical agents for cleaning. Clean it with dry soft cloth only.

## 4. TECHNICAL DESCRIPTION

SB-5180DA soundbar with a wireless subwoofer and satellites provides virual surround sound. The device is designed for playing music and sounding games, movies, etc. The soundbar is equipped with a built-in power amplifier and tone control, compatible with TVs (ARC) and Media players. Remote control is included. Has built-in LED-display, Bluetooth-module, optical and HDMI inputs.

**Special features**

• Output power 900 W
• Support for Dolby ATMOS spatial audio technology
• 7.1.4-Channel Surround Sound
• Wireless Rear Satellites
• Subwoofer with Two Active (6.5") and Two Passive (8.5") radiators
• Wireless soundbar connection with subwoofer
• Digital HDMI (ARC)
• Digital Optical Input
• Ability to control the soundbar using the TV remote control (HDMI CEC)*
• Wireless signal transmission via Bluetooth
• Remote control
• Wall mountable soundbar and back satellites
• Wireless Karaoke Microphone with Echo and Volume Control
• LED display
• Equalizer function
• AUX input for connecting to an audio source
• The control panel on the top panel of the soundbar

* Due to HDMI (ARC) TV settings of different brands or compatibility issues, this feature may work differently.

SVEN®

Soundbar with Wireless Subwoofer and Satellites

## DESCRIPTION OF THE SOUNDBAR CONTROLS AND CONNECTORS

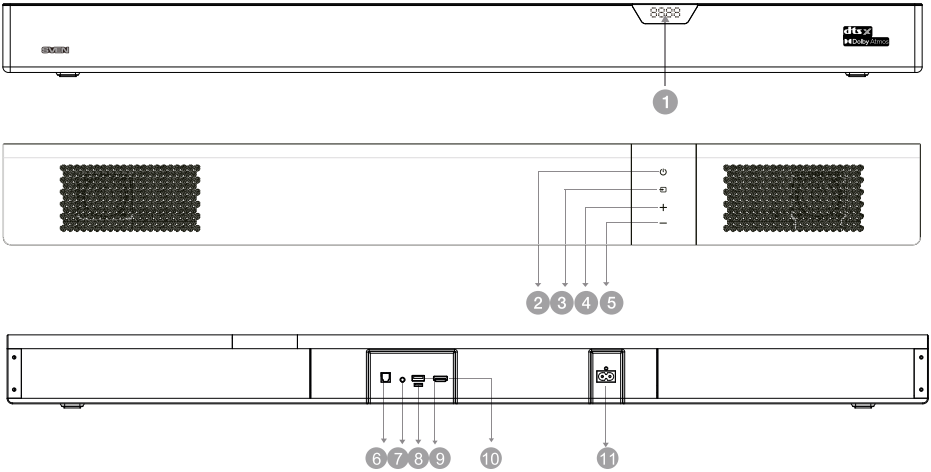



***Fig. 1. Sound bar***

① LED DISPLAY
② STANDBY: Standby mode to power on/off
③ INPUT: Select an input source for the soundbar
④ VOLUME+: Increase the volume
⑤ VOLUME -: Decrease the volume
⑥ OPTICAL: Connect to an optical audio output on tv or digital devices
⑦ AUX: Audio input from mp3 / phone / set-top box devices
⑧ FOR UPDATE ONLY
⑨ USB: FOR UPDATE ONLY
⑩ TV(eARC): Connect to TV (HDMI eARC)
⑪ AC IN: Connect to power supply

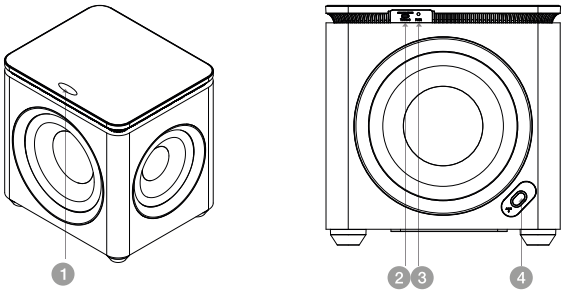



***Fig. 2. Sub-woofer***

① LED indicator: It indicates pairing between the soundbar and the subwoofer:
- The indicator flashes blue (the subwoofer is pairing with the soundbar)
- The indicator is off (the subwoofer is in ST-BY mode / the subwoofer has successfully connected to the soundbar)

② Type-C Port (FOR SOFTWARE UPGRADE ONLY)
③ PAIR: Press this button to automatically pair the soundbar with subwoofer
④ AC IN: Connect to power supply

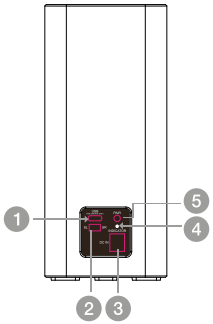



***Fig. 3. Rear Satellite***

① Type-C Port (FORSOFTWARE UPGRADE ONLY)
② Wireless Surround SL or SR out (press switch button on rear side of surround speaker to exchange channel position)
③ DC IN: connecting the power adapter cable
④ LED indicator: Indicates the pairing between soundbar and wireless surround speaker
- The indicator flashes blue (the satellite is pairing with the soundbar)
- The indicator is off (the satellite is in ST-BY mode / the satellite has successfully connected to the soundbar)

⑤ PAIR: Press this button to automatically pair the soundbar with satellites

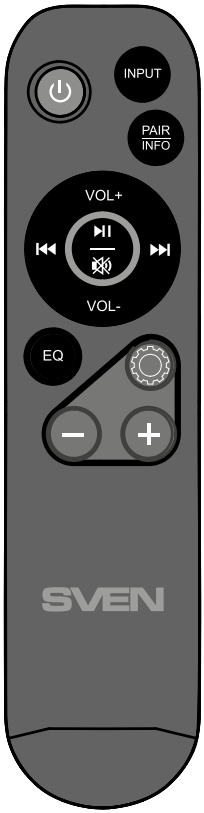



***Fig. 4. Remote control***

**REMOTE CONTROL**

**BATTERY INSTALLATION**

- Open the battery compartment on the back of the remote control.
- Insert the included AAA batteries (included, observing polarity).
- Close the battery compartment.

Notes. Use the RC at an angle no more than 30° at a distance of no more than 7 meters. Direct the remote control to the in frared receiver on the subwoofer. If the remote control does not operate, check the batteries or replace the discharged batteries with new ones. Remove the batteries from the RC if you don't intend to use it for a long time (more than one week).

| | | BT | ARC/OPT/AUX |
|---|---|---|---|
| **Power** | short | ST-BY OFF/ON | |
| | long | ECO mode off/on | |
| **Input** | short | Next input | |
| | long | LED mode OFF/ON | |
| **Pair/Info** | short | - | Info* |
| | long | Connecting | Pair Subwoofer & Satellites** |
| **VOL +** | short | VOL+ | |
| | long | VOL++ | |
| **\|<<** | short | Prev. Track | - |
| | long | - | |
| **>\|\|/mute** | short | Play/pause | Mute |
| | long | Disconnect(Connecting) | - |
| **>>\|** | short | Next Track | (short pressing x 3) Version Firmware |
| | long | - | |
| **VOL -** | short | VOL- | |
| | long | VOL-- | |
| **EQ** | short | EQ: MOVIE/NEWS/SPORT/MUSIC | |
| | long | Surround ON/OFF | |
| **Setting*** ** | short | SURR/ KAOK/ MIC/ ECHO/ VOCAL CANCEL/ BASS/TREB/ CEN /REAR | |
| | long | Reset audio setting | |
| **-** | short | Down | |
| | long | - | |
| **+** | short | Up | |
| | long | - | |

short — short press
long — long press

* ARC mode: check signal format.
OPT mode: base on device with Dolby decoder.
** Only in AUX mode.
*** Default settings:
Surround – 0, Karaoke – off, Microphone – 5, Echo – 5, Vocal Cancel – off, Bass – 0, Treble – 0, Center – 0.

## 5. PREPARATION AND OPERATION

### INSTALLATION OF THE SYSTEM

The soundbar is delivered in assembled form. A wireless subwoofer emits a non-directional sound, so it can be placed anywhere in the room in which the subwoofer will sound best. Installation completed.
If necessary, the soundbar can be hung on the wall under the TV set using the wall mount set.

**Follow below steps to mount the sound bar on the wall:**

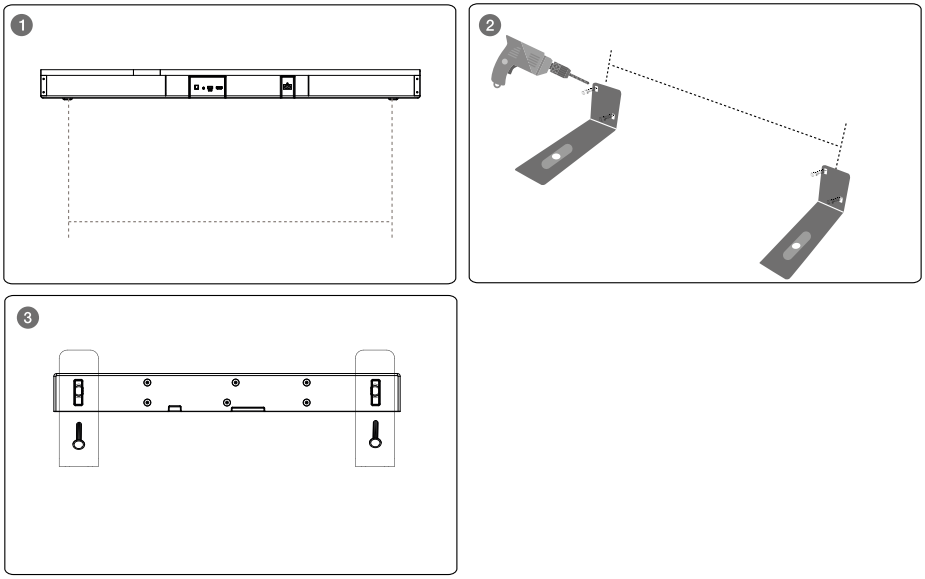



***Fig. 5. Mounting the sound bar on the wall***

**Follow below steps to mount the surround speaker on the wall:**

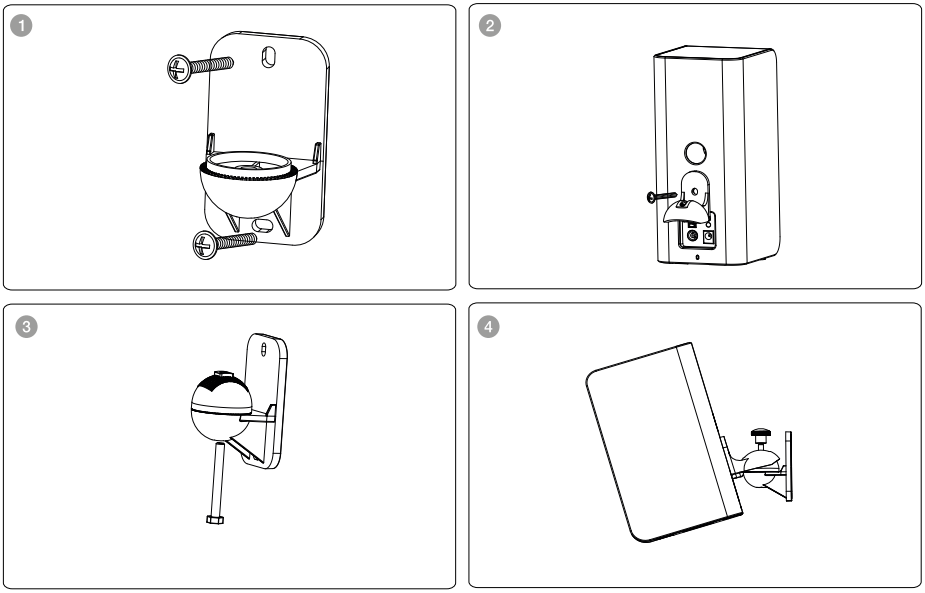



***Fig. 6. Mounting the surround speaker on the wall***

## SOUNDBAR CONNECTING AND CONTROL

SB-5180DA soundbar with a wireless subwoofer can be connected to virtually any audio source: Media player, TV, PC, laptop, etc. (see connection diagram in Fig. 7).

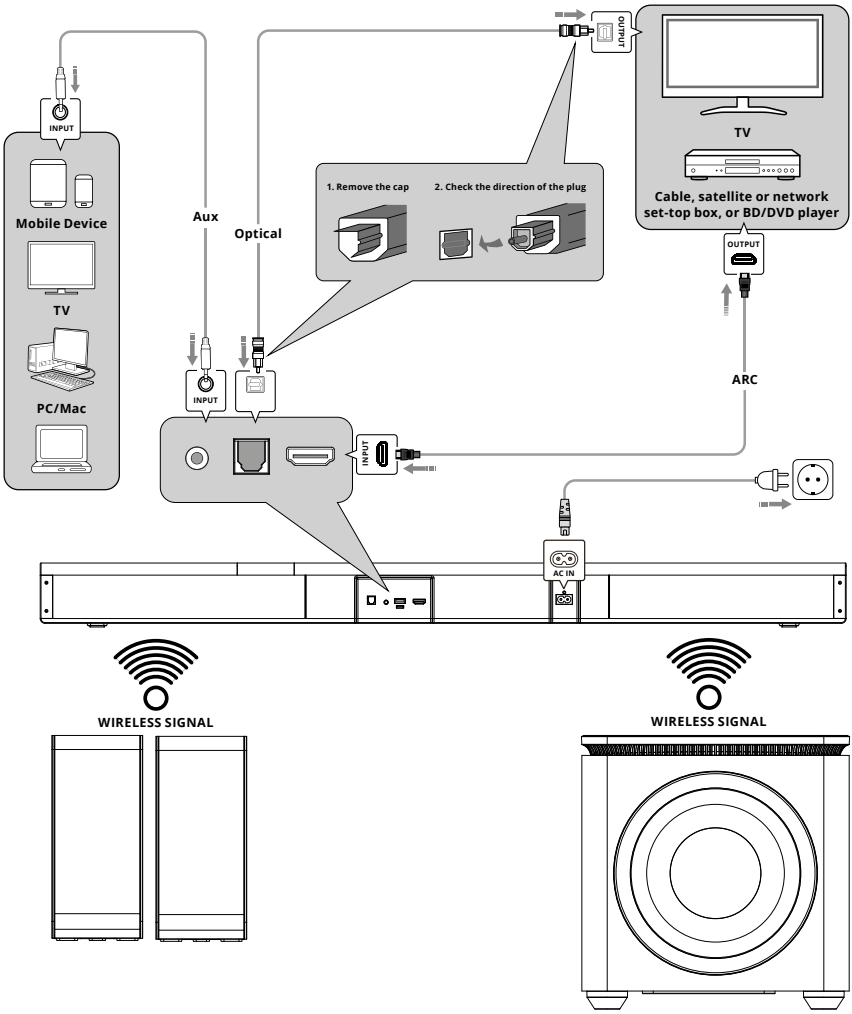



***Fig. 7. Connections***

**Algorithm for connecting the subwoofer and rear satellites.**

***The first connection must be done manually. Afterwards, they will connect automatically.***

**Satellite pairing procedure*:**

1. Plug the soundbar into the power outlet and turn it on using the button ⏻.
2. Switch the soundbar to AUX mode using the INPUT button.
3. Turn on the two satellites and make sure the blue indicator is flashing slowly.
4. Press and hold the button on the satellite for 2.5 seconds. The blue indicator will start flashing rapidly, indicating that the satellite is in pairing mode.
5. After 20–30 seconds, the blue indicator will turn off, indicating that the satellites have been successfully paired with the soundbar.

**Subwoofer pairing procedure*:**

1. Press and hold the PAIR button on the subwoofer.
2. The indicator will flash blue.
3. Plug the soundbar into the power outlet and turn it on using the button.
4. Switch the soundbar to AUX mode using the INPUT button.
5. After 20–30 seconds, the blue indicator will turn off, indicating that the subwoofer has been successfully paired with the soundbar.

**GETTING STARTED**

**Power On/Off**

1. Connect one end of the power cord to the AC IN socket on the soundbar and the other end to a wall outlet (see diagram below). When connected to the mains, the unit will enter STANDBY mode, and the display will show ".".
2. Turn on the soundbar by briefly pressing the ⏻ button on the unit itself or on the remote control. The display will automatically show the default input mode.
3. To turn off the unit, briefly press the ⏻ button on the soundbar or the remote control. To completely power off the device, unplug the power cord from the wall outlet.

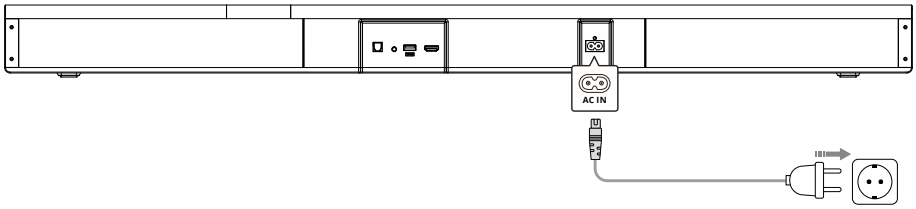



***Fig. 8. Soundbar power supply***

* Do not place the satellites and subwoofer farther than 10 meters from the soundbar.

**Automatic Standby Mode (ECO_ON)**
The unit automatically switches to ST-BY mode if no audio signal is received for 20 minutes.

**Automatic Standby Mode (ECO_OFF)**
The unit does not switch to standby mode if no audio signal is received for 20 minutes.

***To completely turn off the unit, unplug the power cord from the wall outlet.***

***Please fully turn off the unit to save energy when not in use.***

**PLAYING AUDIO VIA BLUETOOTH CONNECTION**

Connect the soundbar to a Bluetooth device (e.g., a smartphone or laptop) via Bluetooth, after which you can play audio files stored on that device through the soundbar's speakers.

1. Turn on the soundbar and briefly press the ⏎ button on the unit or the "INPUT" button on the remote control to switch the soundbar to Bluetooth mode. The LED indicator on the main unit will start flashing, indicating that the soundbar has entered Bluetooth pairing mode.

2. Turn on Bluetooth on your device, find and select "SVEN SB-5180DA" from the list of available Bluetooth devices to start pairing (for instructions on enabling Bluetooth, refer to the user manual of your device). If a password is required, use "0000".

3. Wait for the soundbar to emit a confirmation tone. Upon successful connection, the Bluetooth indicator will stop flashing and will be displayed on the screen.

4. Select and play audio files or music on your Bluetooth device.
   • If a call is received during playback, music playback will pause. Playback will resume after the call ends.
5. To exit Bluetooth mode, select another appropriate input source.
   • When returning to Bluetooth mode, the connection remains active.

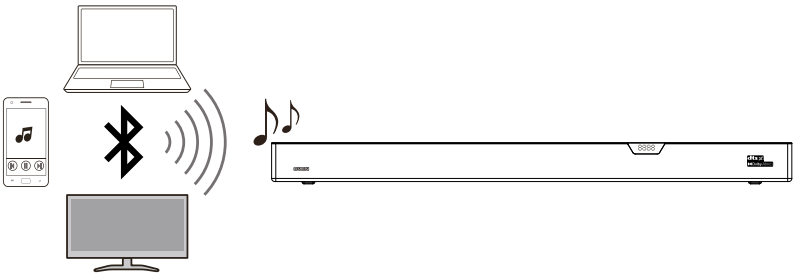


***Fig. 9. Bluetooth connection***

**CONNECTING THE AUDIO INPUT (AUX)**

• Use an audio cable with 3.5 mm plugs (on both ends) to connect the headphone output on your PC, tablet, smartphone, or TV to the AUX input on the soundbar.
• Then briefly press the ⏎ (Input) button on the soundbar or on the remote control to switch to AUX input mode (the AUX indicator will light up on the LED display).
• In this mode, playback control is performed only from the connected device.

**TV MODE (HDMI EARC)**

• Connect the HDMI cable from the package to the HDMI eARC port on your TV.
• For some TVs that support 4K HDR, you may need to change the input or picture settings to ensure proper playback of HDR content. For detailed information on HDR display settings, refer to the user manual of your TV.

**E-ARC (ENHANCED AUDIO RETURN CHANNEL)**

The soundbar supports TVs with Enhanced Audio Return Channel (e-ARC). If your TV supports e-ARC, you can hear TV audio through the soundbar using a single HDMI cable.

1. Use the supplied HDMI cable to connect the eARC port on the soundbar to the e-ARC port on your TV.

2. Then briefly press the ⏎ button on the soundbar or the "INPUT" button on the remote control to switch to eARC mode. After successful connection, "EARC" will appear on the LED display. (If your TV supports TV ARC, "ARC" will appear on the LED display).

3. Press the VOL +/- buttons to adjust the volume to the desired level.

4. If desired, you can change the audio settings using the corresponding buttons on your TV remote control.

Note:
• Your TV must support ARC-CEC and e-ARC functions.
• ARC-CEC and e-ARC functions must be enabled.
• The setting method for ARC-CEC and e-ARC may vary depending on the TV. For detailed information about the e-ARC function, refer to the user manual of your TV.
• The e-ARC function is supported only by cables compatible with ARC 1.4.
• The Enhanced Audio Return Channel function allows an ARC-compatible TV to transmit an audio stream to the ARC OUT output of the device.

**OPTICAL INPUT**

• Connect the optical cable to the OPTICAL jack on the rear panel of the soundbar.
• Connect the other end of the optical cable to the audio output of your TV or other device.
• Set your TV to PCM Stereo or Stereo 2.0 mode.
• Start playback on your TV.
• Press the source selection button ⏎ on the soundbar or "INPUT" on the remote control to activate the corresponding mode (OPTICAL mode) and open the optical digital input of the soundbar.

After successful connection, "OPT" will appear on the LED display. Control playback directly from the audio source device.

• Press the VOL +/- buttons to adjust the volume to the desired level.

Note:
• Full Dolby Atmos sound is available only when the soundbar is connected to the signal source using an HDMI ARC 2.0 cable.
• The soundbar will also work with other connection methods (e.g., via optical cable), but they do not provide support for all Dolby features. Therefore, we recommend using the ARC connection to ensure full Dolby support.

**6. TROUBLESHOOTING**

| Problem | Cause | Solution |
|---|---|---|
| The system does not turn on. | The system is not connected to a mains outlet. | Check the connection. |
| | The power adapter is not connected. | Connect the power adapter. |
| No sound or the sound is too quiet. | Volume level is set at minimum value. | Adjust the volume control knob. |
| | Improperly connected audio source. | Connect the audio sources correctly. |
| Distortion of sound. | Large amplitude of the input signal. | Turn down the source volume and the MSS volume. |
| The remote control is not working. | The battery is discharged. | Replace the battery with a new one. |
| The audio track lags behind the image in Bluetooth video streaming mode. | Technical limitations of the Bluetooth chipset. | Use an audio connection via HDMI (ARC), an optical cable, or a signal cable. |

If none of the above methods can solve the problem, please seek professional advice at your nearest service center. Never attempt to repair the product yourself.

**7. TECHNICAL SPECIFICATIONS**

| Parameter, measurement unit | Value |
|---|---|
| Power, W:<br>subwoofer<br>soundbar<br>satellites | 900 (460 + 280 + 160)<br>460<br>280 (7 × 40)<br>160 (4 × 40) |
| Frequency response, Hz:<br>subwoofer<br>soundbar<br>satellites | 40–20 000<br>40–180<br>180–20 000<br>180–20 000 |
| Speaker diameter:<br>subwoofer<br>soundbar<br>satellites | <br>2 x Ø 165 mm (6.5") + 2 x Ø 209 mm (8.5")<br>3 x 54x95 mm, 2 x 52x75 mm, 2 x 52x57 mm, 2 x 28 mm<br>2 x 55x85 mm, 2 x 52x57 mm |
| Voltage supply:<br>subwoofer and soundbar<br>satellite | <br>~230/50 V/Hz<br>DC 24V ⎓ 1.75 A |
| Dimensions, mm:<br>subwoofer<br>soundbar<br>satellitesr | <br>295 × 303 × 250<br>1000 × 79 × 110<br>85 × 193 × 111 |
| Weight, kg:<br>subwoofer<br>soundbar<br>satellites | 14.1<br>7.7<br>4.4<br>2 × 1.0 |
| Rated current consumption, A | 0.1 |

***Notes. Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.***

***Technical support is on www.sven.fi.***

Dolby Atmos

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos and the double -D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

**What is Dolby Atmos®?**

Dolby Atmos® transports you from the ordinary into the extraordinary with breathtaking, moving audio that fills your room and flows above and around you.
Dolby Atmos® gives you amazing experience you have never heard before by overhead sound, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound.

**Using DOLBY ATMOS":**

DOLBY ATMOS® is only available in TV (eARC) mode.
For the details of the connection, please refer to "HDMI Connection".
1. To use Dolby Atmos® in TV (eARC) mode, your TV has to support Dolby Atmos®.
2. Make sure that "No Encoding" is selected for bitstream in the digital audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / Dolby Digital Plus format, the soundbar will show DOLBY ATMOS/ DOLBY SURROUND.
4.Set the audio output sampling rate to 192 kHz if you can adjust tit. This sound bar supports 4K Pass through and DOLBY VISION.

When you play a disc which supports 4K video signal, the signal can be delivered to your TV.

Note:
* The full Dolby Atmos experience is only available when the Soundbar is connected to the source via ARC 2.0 cable.
* The Soundbar will stillfunction when connected via other methods (such as a Digital Optical cable) but these are unable to support all of the Dolby features. Given this, our recommendation is to connect via ARC, in order to ensure full Dolby support.

SVEN®

# Саундбар с беспроводным сабвуфером и сателлитами

***Благодарим Вас за покупку акустической системы ТМ SVEN!***

**АВТОРСКОЕ ПРАВО**

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.1 (30.10.2026).
Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом.Все права защищены.

**ТОРГОВЫЕ МАРКИ**

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Несмотря на приложенные усилия сделать руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном руководстве.

**1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ**

• Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
• Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
• Не включайте изделие сразу же после внесения его в помещение из окружающей среды с минусовыми температурами! Распакованное изделие необходимо выдержать в условиях комнатной температуры не менее 4-х часов.
• Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.
• Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
• Не требует специальных условий для реализации.
• Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
• Дата изготовления продукта указана на коробке.

**2. КОМПЛЕКТАЦИЯ**

• Саундбар — 1 шт.
• Сабвуфер — 1 шт.
• Сателлиты — 2 шт.
• Пульт дистанционного управления (ПДУ) — 1 шт.
• Микрофон — 1 шт.
• Элементы питания типа AAA — 2 шт.
• Элементы питания типа AA — 2 шт.
• HDMI кабель (200 см) — 1 шт.
• Сигнальный кабель 3.5 mm minijack (150 см) — 1 шт.
• Кабель питания (150 см) — 2 шт.
• Адаптер питания для сателлитов — 2 шт.
• Набор для настенного крепления саундбара — 2 шт.
• Набор для настенного крепления сателлитов — 2 шт.
• Руководство по эксплуатации — 1 шт.
• Гарантийный талон — 1 шт.

## 3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ




***Внимание! Внутри корпуса на элементах без изоляции имеется высокое напряжение, которое может вызвать поражение электрическим током.***

• Во избежание поражения электрическим током, не вскрывайте акустическую систему (АС) и не ремонтируйте самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте ***www.sven.fi.***
• Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
• Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
• Оберегайте АС от нагрева: устанавливайте ее не ближе чем 1 м от нагревательных приборов. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
• Не размещайте на АС никаких источников открытого пламени.
• Не устанавливайте АС в местах с недостаточной вентиляцией. Минимальный воздушный зазор — 10 см. При эксплуатации АС не устанавливайте на нее какие-либо устройства, не покрывайте салфетками или подобными предметами, затрудняющими охлаждение.
• Не применяйте химические реагенты для чистки АС, используйте мягкую сухую ткань.

## 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Саундбар с беспроводным сабвуфером и сателлитами SB-5180DA предназначен для воспроизведения музыки и озвучивания игр, фильмов и проч. Саундбар оснащен встроенными усилителем мощности и регулятором тембра, совместим с телевизорами (ARC), Media-плеерами. В комплекте пульт ДУ. Имеет встроенные LED-дисплей, Bluetooth-модуль, оптический и HDMI входы.

### Особенности

• Выходная мощность 900 Вт
• Поддержка технологии пространственного звука Dolby ATMOS
• 7.1.4-канальный объемный звук
• Беспроводные тыловые сателлиты
• Сабвуфер с двумя активными (6.5") и двумя пассивными (8.5") излучателями
• Беспроводное соединение саундбара с сабвуфером
• Цифровой HDMI (ARC) вход
• Цифровой оптический вход
• Возможность управления с помощью ПДУ телевизора (HDMI CEC)*
• Передача сигнала по Bluetooth
• Пульт ДУ
• Возможность настенного крепления саундбара и тыловых сателлитов
• Беспроводной микрофон для караоке с эхом и регулятором громкости
• LED дисплей
• Функция эквалайзера
• Линейный вход для подключения источника звука
• Панель управления на верхней панели саундбара

* Из-за настроек телевизора HDMI (ARC) у разных марок или проблем с совместимостью эта функция может работать по-разному.

SVEN®

Саундбар с беспроводным сабвуфером и сателлитами

## ОПИСАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ И РАЗЪЁМОВ САУНДБАРА

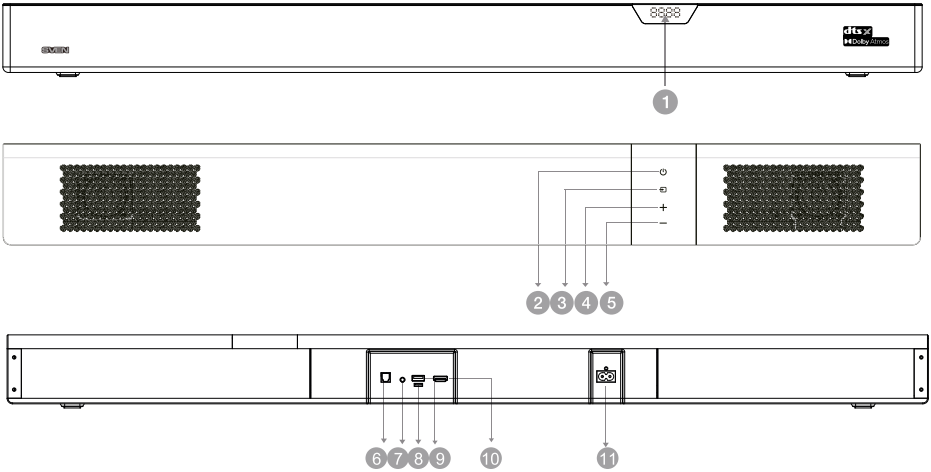



***Рис. 1. Саундбар***

① LED-ДИСПЛЕЙ — экран индикации
② STANDBY — режим ожидания (вкл./выкл. питания)
③ INPUT — выбор источника входного сигнала для саундбара
④ VOLUME+ — увеличение громкости
⑤ VOLUME - — уменьшение громкости
⑥ OPTICAL — подключение к оптическому аудиовыходу телевизора или цифровых устройств
⑦ AUX — аудиовход для подключения MP3-плеера, телефона или ТВ-приставки
⑧ FOR UPDATE ONLY — разъём только для обновления ПО
⑨ USB — разъём только для обновления ПО
⑩ TV(eARC) — подключение к телевизору через порт HDMI eARC
⑪ AC IN — подключение к сети питания

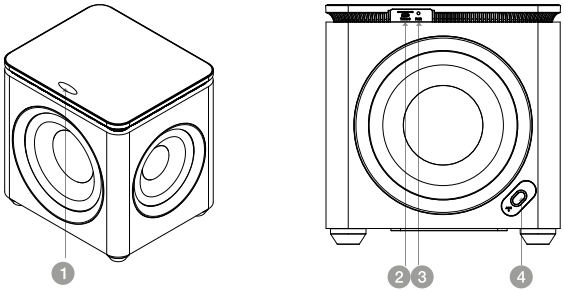



***Рис. 2. Сабвуфер***

① Светодиодный индикатор — отображает состояние сопряжения саундбара с сабвуфером:
- Индикатор мигает синим — сабвуфер выполняет сопряжение с саундбаром
- Индикатор не горит — сабвуфер находится в режиме ожидания (ST-BY) или успешно подключён к саундбару

② Порт Type C — ТОЛЬКО ДЛЯ ОБНОВЛЕНИЯ ПО

③ PAIR — нажмите эту кнопку для автоматического сопряжения саундбара с сабвуфером (только в режиме AUX)

④ AC IN — подключение к сети питания

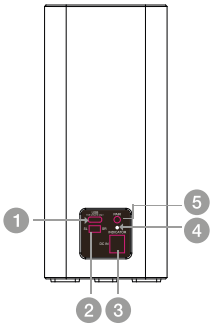



***Рис. 3. Сателлит***

① Порт Type C — ТОЛЬКО ДЛЯ ОБНОВЛЕНИЯ ПО

② Выбор беспроводного тылового динамика SL или SR (нажмите кнопку-переключатель на задней панели тылового динамика, чтобы поменять каналы местами).

③ DC IN — подключение кабеля сетевого адаптера питания

④ Светодиодный индикатор — отображает состояние сопряжения саундбара с сателлитом:
- Индикатор мигает синим — сателлит выполняет сопряжение с саундбаром
- Индикатор не горит — сателлит находится в режиме ожидания (ST-BY) или успешно подключён к саундбару

⑤ PAIR — нажмите эту кнопку для автоматического сопряжения саундбара с сателлитом (только в режиме AUX)

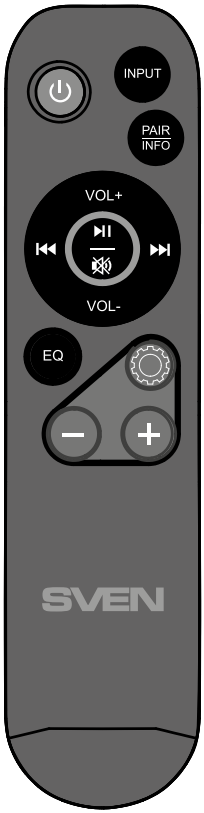



***Рис. 4. Пульт дистанционного управления***

**ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ САУНДБАРОМ**

**Установка батареек в пульт ду**

- Откройте отсек для батареек на задней стороне пульта ДУ.
- Вставьте батарейки типа AAA (из комплекта, соблюдая полярность).
- Закройте отсек для батареек.

Примечания. Используйте ПДУ под углом не более 30° на расстоянии не более 7 метров. Направьте ПДУ на ИК-приемник на саундбаре. Если ПДУ не работает, проверьте наличие батареек или замените разряженные на новые. Вынимайте батарейки из пульта, если не собираетесь пользоваться им в течение длительного времени (больше недели).

| | | BT | ARC/OPT/AUX |
|---|---|---|---|
| **Power** | КН | Вкл/Выкл саундбар (ST-BY) | |
| | ДН | Вкл/Выкл режим энергосбережения (ECO mode off/on) | |
| **Input** | КН | Следующий режим | |
| | ДН | Вкл/Выкл активацию дисплея в режиме ST-BY | |
| **Pair/Info** | КН | - | Информация* |
| | ДН | Подключение к источнику сигнала | Подключение сабвуфера и задних сателлитов** |
| **VOL +** | КН | Увеличение уровня громкости | |
| | ДН | Увеличение уровня громкости+ | |
| **\|<<** | КН | Предыдущий трек | - |
| | ДН | - | |
| **>\|\|/mute** | КН | Воспроизведение/пауза | Выключение звука |
| | ДН | Отключение от источника сигнала | - |
| **>>\|** | КН | Следующий трек | (троекратное нажатие) версия ПО |
| | ДН | - | |
| **VOL -** | КН | Уменьшение уровня громкости | |
| | ДН | Уменьшение уровня громкости- | |
| **EQ** | КН | Режим эквалайзера: MOVIE/NEWS/SPORT/MUSIC | |
| | ДН | Вкл/Выкл режима Surround | |
| **Setting*** ** | КН | SURR/ KAOK/ MIC/ ECHO/ VOCAL CANCEL/ BASS/TREB/ CEN /REAR | |
| | ДН | Сброс аудио настроек | |
| **-** | КН | Меню вниз | |
| | ДН | - | |
| **+** | КН | Меню вверх | |
| | ДН | - | |

КН — короткое нажатие
ДН —длинное нажатие

* Режим ARC: проверка формата сигнала.
Режим OPT: при подключении к устройству с поддержкой Dolby.
** Только в режиме AUX.
*** Аудио настройки по умолчанию:
Surround – 0, Karaoke – off, Microphone – 5, Echo – 5, Vocal Cancel – off, Bass – 0, Treble – 0, Center – 0.

## 5. ПОДГОТОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### УСТАНОВКА СИСТЕМЫ

Саундбар поставляется в собранном виде. Беспроводной сабвуфер излучает ненаправленный звук, поэтому его можно разместить в любом месте комнаты, где он будет звучать наилучшим образом.
При необходимости саундбар можно повесить на стену под телевизором с помощью настенного крепления.

**Для монтажа саундбара на стену выполните следующие действия:**

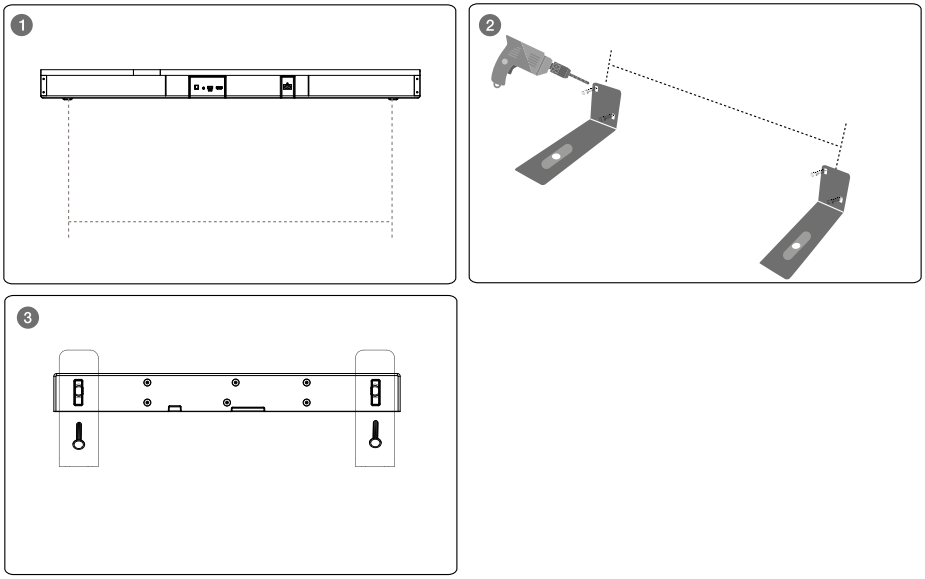



***Рис. 5. Монтаж саундбара на стену***

**Для монтажа тылового динамика на стену выполните следующие действия:**

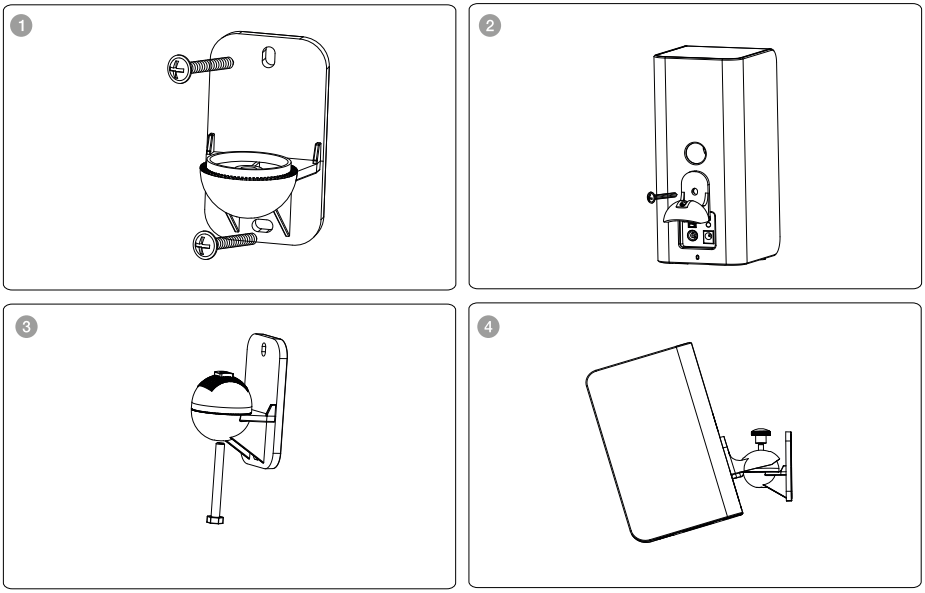



***Рис. 6. Монтаж тылового динамика на стену***

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ САУНДБАРОМ

Саундбар SB-5180DA с беспроводным сабвуфером можно подключить практически к любому источнику звука: медиаплееру, телевизору, ПК, ноутбуку и т. д. (см. схему подключения на Рис. 7).

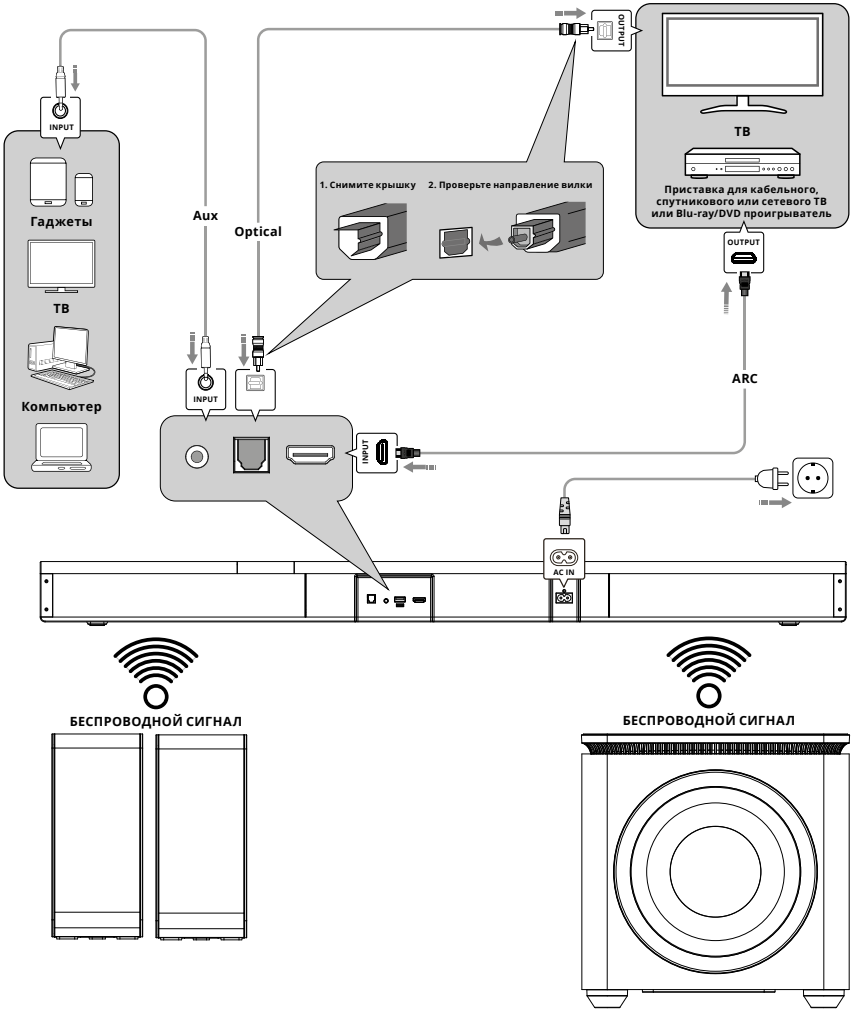



***Рис. 7. Подключение саундбара***

**Алгоритм подключения Сабвуфера и задних сателлитов.**

***Первое включение должно быть вручную. Далее будет подключаться автоматически.***

**Процедура сопряжения сателлитов*:**

1. Включите панель в сеть, включите кнопкой⏻.
2. Переведите панель в режим AUX при помощи кнопки INPUT.
3. Включите два сателлита, убедитесь, что синий индикатор медленно мигает.
4. Удерживайте кнопку на сателлите в течении 2,5 секунд. Синий индикатор начнет быстро мигать, указывая на режим сопряжения.
5. Через 20-30 секунд синий индикатор погаснет, указывая на то что сателлиты успешно сопряжены со звуковой панелью.

**Процедура сопряжения сабвуфера*:**

1. Нажмите и удерживайте кнопку PAIR на сабвуфере.
2. Индикатор будет мигать синим цветом.
3. Включите панель в сеть, включите кнопкой.
4. Переведите саундбар в режим AUX при помощи кнопки INPUT.
5. Через 20-30 секунд синий индикатор погаснет, указывая на то что сабвуфер успешно сопряжён со звуковой панелью

**НАЧАЛО РАБОТЫ**

**Включение и выключение питания**

1. Подключите один конец шнура питания к разъему AC IN на саундбаре, а другой — к настенной розетке (см. Рис. 8). При подключении к электросети устройство перейдет в режим ожидания (STANDBY), и на дисплее сначала отобразится индикация «.».
2. Включите саундбар, кратковременно нажав кнопку ⏻ на самом устройстве или на пульте дистанционного управления; на дисплее автоматически отобразится режим входа по умолчанию.
3. Чтобы выключить устройство, кратковременно нажмите кнопку ⏻ на саундбаре или пульте дистанционного управления, для полного отключения устройства отсоедините вилку от розетки.

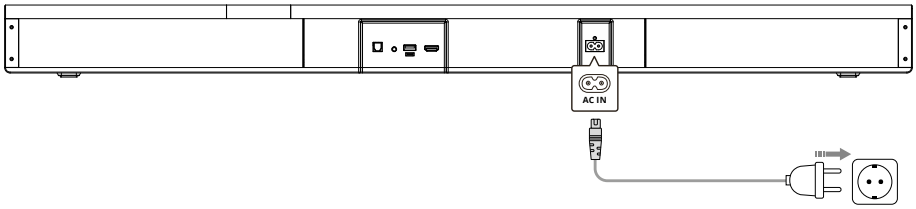



***Рис. 8. Питание саундбара***

* Не располагайте сателлиты и сабвуфер дальше 10 метров от звуковой панели.

**Автоматический режим ожидания (ECO_ON)**
Устройство автоматически переходит в режим ST-BY, если в течение 20 минут не поступает аудиосигнал.

**Автоматический режим ожидания (ECO_OFF)**
Устройство не переходит в режим ожидания, если в течение 20 минут не поступает аудиосигнал.

***Чтобы полностью выключить устройство, извлеките вилку из сетевой розетки.***

***Пожалуйста, полностью выключайте устройство для экономии электроэнергии, когда оно не используется.***

**ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИО ЧЕРЕЗ BLUETOOTH-СОЕДИНЕНИЕ**

Подключите саундбар к Bluetooth-устройству (например к смартфону или ноутбуку) по Bluetooth, после чего вы сможете воспроизводить аудиофайлы, хранящиеся на этом устройстве, через динамики саундбара.

1. Включите саундбар и кратковременно нажмите кнопку ⏎ на корпусе устройства или кнопку «INPUT» на пульте дистанционного управления, чтобы перевести саундбар в режим Bluetooth; при этом светодиодный индикатор на основном блоке саундбара начнет мигать, сигнализируя о переходе в режим сопряжения по Bluetooth.
2. Включите Bluetooth на своем устройстве, найдите и выберите «SVEN SB-5180DA» в списке доступных Bluetooth-устройств, чтобы начать сопряжение (инструкции по включению Bluetooth см. в руководстве пользователя вашего устройства); если потребуется ввести пароль, используйте «0000».
3. Дождитесь сигнала оповещения от саундбара. При успешном подключении индикатор Bluetooth перестанет мигать и отобразится на дисплее.
4. Выберите и воспроизведите аудиофайлы или музыку на своем Bluetooth-устройстве.
   • Если во время воспроизведения поступает вызов, воспроизведение музыки приостанавливается. Воспроизведение возобновляется после завершения вызова.
5. Чтобы выйти из режима Bluetooth, выберите другой соответствующий источник входного сигнала.
   • При возврате в режим Bluetooth соединение остается активным.

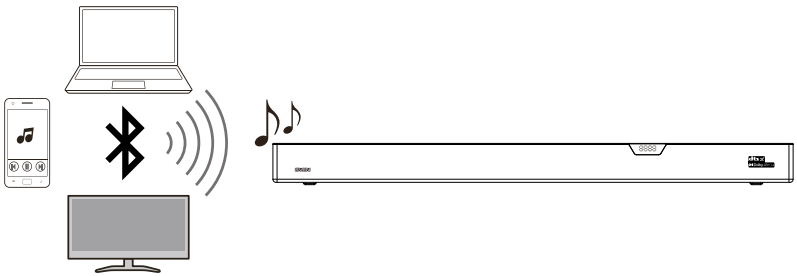


***Рис. 9. Bluetooth-соединение***

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ АУДИОВХОДА (AUX)**

• Используйте аудиокабель с разъемами 3,5 мм (с обеих сторон) для подключения выхода для наушников на ПК, планшете, смартфоне или телевизоре к разъему AUX на саундбаре.

• Затем кратковременно нажмите кнопку ⮋ (Input) на саундбаре или пульте дистанционного управления, чтобы переключиться в режим аудиовхода (при этом на светодиодном дисплее загорится индикатор AUX).

• В этом режиме управление воспроизведением осуществляется только с подключенного устройства.

**РЕЖИМ TV ( HDMI EARC)**

• Подключите к разъему HDMI eARC телевизора HDMI кабель из комплекта.

• Для некоторых телевизоров с поддержкой 4K HDR требуется изменить настройки входа или изображения для корректного воспроизведения контента HDR. Подробную информацию о настройке отображения HDR см. в руководстве пользователя вашего телевизора.

**E-ARC (РАСШИРЕННЫЙ КАНАЛ ВОЗВРАТА ЗВУКА)**

Саундбар поддерживает телевизоры с расширенным каналом возврата звука (e-ARC). Если ваш телевизор поддерживает e-ARC, вы сможете слышать звук телевизора через саундбар, используя один телевизионный кабель.

1. Используйте HDMI кабель из комплекта, подключите разъем eARC на саундбаре к разъему e-ARC на вашем телевизоре.
2. Затем коротко нажмите кнопку ⮋ на саундбаре или кнопку «INPUT» на пульте дистанционного управления, чтобы переключиться в режим eARC. После успешного подключения на светодиодном дисплее отобразится “EARC”. (Если телевизор поддерживает TV ARC, на светодиодном дисплее отобразится “ARC”).
3. Нажмите кнопки VOL +/- для регулировки громкости до желаемого уровня.
4. При желании вы можете изменить настройки звука с помощью соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления телевизора.

Примечание:

* Ваш телевизор должен поддерживать функции ARC-CEC и e-ARC. Функции ARC-CEC и e-ARC должны быть включены.
* Способ настройки ARC-CEC и e-ARC может отличаться в зависимости от телевизора. Подробную информацию о функции e-ARC см. в руководстве пользователя вашего телевизора.
* Функция e-ARC поддерживается только кабелями, совместимыми с ARC 1.4.
* Функция расширенного канала возврата звука позволяет телевизору, совместимому с ARC, передавать аудиопоток на выход ARC OUT устройства.

**ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД**

- Подключите оптический кабель к разъему OPTICAL на задней панели саундбара.
- Подключите другой конец оптического кабеля к аудиовыходу телевизора или другого устройства.
- Установите на телевизоре режим PCM Stereo или Stereo 2.0.
- Запустите воспроизведение на телевизоре.
- Нажмите кнопку выбора источника ⮆ на саундбаре или «INPUT» на пульте ДУ, чтобы активировать соответствующий режим (OPTICAL).

После успешного подключения на светодиодном дисплее отобразится надпись “OPT”. Управляйте воспроизведением непосредственно с аудиоустройства.

- Нажимайте кнопки VOL +/-, чтобы отрегулировать громкость до желаемого уровня.

Примечание:

* Полноценное звучание Dolby Atmos доступно только при подключении саундбара к источнику сигнала с помощью кабеля HDMI ARC 2.0.
* Саундбар будет работать и при других способах подключения (например, через оптический кабель), однако они не обеспечивают поддержку всех функций Dolby. В связи с этим мы рекомендуем использовать подключение через ARC для обеспечения полной поддержки Dolby.

## 6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность | Причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Система не включается. | Не подключена к сети. | Проверьте подключение к сети. |
| | Не подключен блок питания. | Подключите блок питания. |
| Нет звука или в колонках АС слишком тихий звук. | Регулятор громкости установлен в положение наименьшей громкости. | Подстройте уровень громкости. |
| | Неправильно подключен источник аудиосигнала. | Подключите правильно источник сигнала. |
| Искажение звука. | Большая амплитуда входного сигнала. | Регуляторами громкости на источниках сигнала и саундбаре уменьшите величину входного сигнала. |
| Не функционирует пульт ДУ. | Разряжены батарейки. | Замените батарейки на новые. |
| Отставание звуковой дорожки от изображения в режиме просмотра потокового видео контента через Bluetooth. | Технические ограничения Bluetooth чипсета. | Используйте соединение для передачи звука на саундбар через HDMI (ARC), оптический или сигнальный кабель. |

Если ни один из указанных выше способов не решает проблему, обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший сервис-центр. Не ремонтируйте изделие самостоятельно.

**7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

| Характеристики и единицы измерения | Значение |
|---|---|
| Выходная мощность (RMS), Вт:<br>сабвуфера<br>саундбара<br>сателлитов | 900 (460 + 280 + 160)<br>460<br>280 (7 × 40)<br>160 (4 × 40) |
| Диапазон частот, Гц:<br>сабвуфера<br>саундбара<br>сателлитов | 40–20 000<br>40–180<br>180–20 000<br>180–20 000 |
| Диаметр динамиков, мм:<br>сабвуфера<br>саундбара<br>сателлитов | <br>2 x Ø 165 мм (6.5") + 2 x Ø 209 мм (8.5")<br>3 x 54x95 мм, 2 x 52x75 мм, 2 x 52x57 мм, 2 x 28 мм<br>2 x 55x85 мм, 2 x 52x57 мм |
| Напряжение питания:<br>сабвуфер и саундбар<br>сателлит | <br>~230/50 В/Гц<br>DC 24В ⎓ 1,75 А |
| Размеры, мм:<br>сабвуфера<br>саундбара<br>сателлитов | <br>295 × 303 × 250<br>1000 × 79 × 110<br>85 × 193 × 111 |
| Вес, кг<br>сабвуфера<br>саундбара<br>сателлитов | 14,1<br>7,7<br>4,4<br>2 × 1,0 |
| Номинальный ток потребления, А | 0,1 |

***Примечания. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.***

***Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.***
***Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.***

Dolby Atmos

Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos и символ двойной D являются товарными знаками Dolby Laboratories

**Что такое Dolby Atmos®?**
Dolby Atmos® переносит вас из обыденности в нечто необыкновенное благодаря захватывающему, объёмному звуку, который заполняет вашу комнату и звучит над вами и вокруг вас. Dolby Atmos® дарит вам удивительные впечатления, которых вы никогда раньше не слышали, благодаря звуку сверху, а также всей полноте, чистоте и мощи звука Dolby.

**Использование DOLBY ATMOS®:**

DOLBY ATMOS® доступен только в режиме TV (eARC).
Подробности подключения см. в разделе «Подключение через HDMI».

1. Для использования Dolby Atmos® в режиме TV (eARC) ваш телевизор должен поддерживать Dolby Atmos®.
2. Убедитесь, что в настройках цифрового аудиовыхода подключенного внешнего устройства (например, Blu-ray DVD-плеера, телевизора и т. д.) для битстрима выбран режим «Без кодирования» (No Encoding).
3. При воспроизведении формата Dolby Atmos / Dolby Digital Plus на дисплее саундбара отобразится DOLBY ATMOS / DOLBY SURROUND.
4. Установите частоту дискретизации аудиовыхода на 192 кГц, если у вас есть возможность её регулировать. Данный саундбар поддерживает сквозной пропуск сигнала 4K (4K Pass through) и Dolby Vision. При воспроизведении диска с поддержкой видеосигнала 4K сигнал может передаваться на ваш телевизор.

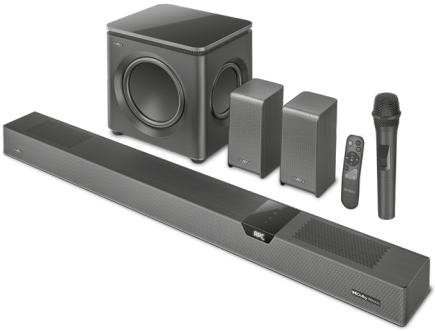
Примечание:
* Полноценное звучание Dolby Atmos доступно только при подключении саундбара к источнику сигнала с помощью кабеля ARC 2.0.
* Саундбар будет работать и при других способах подключения (например, через оптический кабель), однако они не обеспечивают поддержку всех функций Dolby. В связи с этим мы рекомендуем использовать подключение через ARC для обеспечения полной поддержки Dolby

***For Notes/Для заметок***

***For Notes/Для заметок***

**Soundbar with Wireless Subwoofer and Satellites**

SVEN®



**Model: SB-5180DA**
Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland. info@sven.fi.

**Модель: SB-5180DA**
Уполномоченная организация и импортёр в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi.** Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года.
Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.
info@sven.sg.
Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

**® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.**

CE EAC

6L1030

# SB-5180DA